شماره ۱۷۹ ایکنجی دوره

۲شنبه ۲ اردیبهشت ۱۳۲۵

آذربایجان

مدیر :
فتحی خشگنابی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۵۰ دینار

آبونه	ایللیک	۱۲۰	ریال
۶	آیلیق	۶۵	«
۳	«	۳۵	«

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین اورقانیدر

او، ئه‌یره‌نلری بیز توخویوروق!

طهران حکومتی صلح وسازشدن دم وورار کن خروسین قوپیروغی گورسنمکده‌دیر. بو تجربه‌لی مرتجع حکومت، شاهنشاهی قوه‌لرینه اتکاء سی ایله بوتون ایران ساحه‌سینده موجوده گلمیش دموکراتیک جریانلارینی حقه‌له‌مک ماخولیاسینی کله‌سینه سالیب آذربایجان ملی حکومتینین علیهنه حربی تشبث‌لر اتمک ایسته‌ییر.

تهرانین چرکین سیاستلری واونون طرفینده‌ن خلقیمیزه تحمیل اولموش آغیر شرطلرین عکس‌العمللری ایدی که آذربایجان خلقینی تمامیله قیام ایتمکه وادار ایتمیشدیر.

تهران حکومتی بیلمه‌لیدیر که بو آزادلیق آذربایجان ایچون چوخ‌دا اوجوز باشا گلمه‌ییب کی اونون قدرین بیلمه‌سین. آرتش واحدلری و ژاندارملارین سرحد لرده‌ن غافلجا سینا فدائیلره حمله ایله‌مکلری طهران حکومتینین حقیقی قیافه‌سینی صلح و سازش نابه‌سی‌نین ماسکاسی آلتیندان آیدینجاسینا گوستردی :

فدائیلاریمیز اونلارین ناگهانی اولاراق اشغال ایتدیکلری یئرلری گئری آلمیشلار، باغ میشه وساجوو کندلری‌نی فدائیلر اله ایتدیکده‌ن سونرا توزلرینه دفاعی بیر رویه دوتموشلار.

بیز اولده‌ن بیلیریک که طهران حکومتینین لایق ! ژنراللاری و سربازلاری نه کیمی شجاعته مالکدیرلر. بیز اولده‌ن بیلیریک که طهران حکومتی سست و نامحکم پایه‌لرین اوستینده قرار دوتوب وتوز سقوطینی قطعی صورتده دوشونمیشدیر.

آذربایجان طهرانا تعرض ایلمک فکرینده اولسایدی طهران حکومتی چالوس کارخانه‌لرینده اسلحه‌سیز آذربایجان کارگرلرینی توپ، تفنگ و زهرلی سونگولارایله تولدیرمیلمزدی.

آذربایجانین طهرانا حمله ایتمک خیالی اولسایدی طهران حکومتی نه‌تکجه آذربایجان خلقینین قارشی سیندا دیز چوکمکه مجبور ایدی، بلکه طهراندا اولان آرا بخواه قوه‌لرینین آیاغی آلتیندا قالاردی.

ایران ملتینین « مصالح عالیه ! » سینده‌ن دم ووران طهران حکومتی هله‌ده خلقین آراسیندا اغتشاش تولید ایتمک فکرینده‌دیر، هله‌ده ارومیه قاچه سینین پاش توره دیجیسی ارفعی ومیلر جه ایش باشیندا اولان خائنلری محکمه و مجازات ایتمه‌ییدیر.

طهران حکومتی آذربایجانلیلارین توزلرینی و عئله‌لرینی طهران‌دان آذربایجانا گلمک ایسته‌ین موقعده توقیف ایدیر...

آذربایجان سرحدینده‌ن تزیاکی انبارلر کوچی ایله تجاوز ایتمک ایسته‌ییر.

بو او دیمکدیر که طهران حکومتی توزینی ایتیریب، دست پاچه اولمیشدیر، او، قابانجادان بیلملی‌دیر که بورایا تجاوز ایده‌نلرین قبرلری توزلرینده‌ن قاباق قازیلیب‌دیر، آذربایجانا تجاوز ایده‌نلر آذربایجانین بوتون خلقینین بیل، کلنگ، قازما، ده‌رسین، شه‌و توپ وتفنگی ایله قارشی لاناجاقلار.

آذربایجان خلقی چوخ دوزوملی‌دیر، اما اونلاری آجیقلاندیرماق‌دا فوق‌العاده خطرلی‌دیر.

بو کیمی حرکتلری بزجوخداندیر که تولجیب‌اندازه دوتموشوق، طهران

بقیه‌سی ۴نجی صحیفه‌ده.

آرتش شاهنشاهی گئری چکیلیر

۳۱ فروردین . میاندوآب دن رسمی صورتده خبر ویریرلر که آرتش شاهنشاهی نین غدارانه حمله‌سی نتیجه‌سینده مختصر دالی چکیلمگه مجبور اولان فدائی دسته‌لری سریع بیر صورتده توز موقعلرینی محکملتدیکدن سونرا حمله‌یه کچیوب سابق‌کی سنگرلری اولان ساتجو و باغ میشه کندلرینی اشغال ایدیب ارتش شاهنشاهی واحدلرینی گئری قایتارمیشلر. سرهنگ ارامین رهبرلیگی آلتنده فعالیت ایدن بو فدائیلر دشمنین توپ، خمپاره انداز و مسلسلرینه اعتنا ایتمه‌ییب اونلاره کلی تلفات وارد ایتدیکدن سونرا بیر نئچه آت و مسلسل و نئچه جعبه فشنگ و دعوا لوازماتی غنیمت آلمیشلار.

فدائیلرین روحیه‌سی چوخ عالی‌دیر.

بو ووروشمادا آرتش شاهنشاهی‌بیر افسر، بیر گروهبان، ٤سرباز جنازه‌سی‌میداندا قویوب گئری چکیلمیشدیر.

اونلارین یارالانلارینین صایی هنوز بللی دگلدیر بیزیم طرفدن ایسه شهید اولان یوخدر. اوچ نفر یارالی‌دان ایسه بیری یونگول ایکیسی آغیر وضعیتده‌ دیر.

دشمنین ناگهانی حمله‌سینده ایسه بزیمکیلره ایله ۴۰م تلفات وارد اولمامیشدیر.

بو وقفه‌ده خلق قوشونلارینه محاربه‌ده شرکت ایتمک فرمانی ویریلمه‌میشدیر، فقط فدائیلر سرحدلر یعنی مدافعه ایدیرلر

تهران آذربایجان ایله رابطه‌سنی کسمیشدر

زنجاندان خبر ویریرلر که آذربایجان سرحدینده تمرکز تاپمیش ژاندارم عده‌سی آذربایجانه گلن تجارت مالللاری و تجارت کامیونلارینین قاباغینی آلوب اونلاری سرحدن قایتمگه مجبور ایتمیشدر

بزیم سرحد فدائیلریمیز ایسه وظیفه‌لری موجبنجه ژاندارملارین بو حرکتلرینه جواب اولمق ایچون زنجاندا اولان ماشینلاره آذربایجان حدودینده‌ن چیخابیلمه‌جکلرینی بیلدیرمیشلر.

بیز تهران حکومتین سیاستی دوغرودادا باشا دوشه بیلمه‌ریک.

فقط بونی بیلیریک آذربایجانلیلارین تهرانه ایله شدید احتیاجلاری یوخدور. بو کیمی اقتصادی سیمیتی بیزیم ایشلریمزده ایله بویوک انگل توره‌ده بیلمز. فقط بیزیم تهران جماعته یاریمیز گلیر.

اونلار گرک نورلرینین حیاتنکار یاتچیلارینین حایلری نتیجه‌سینده گوردن گونه ارتمه‌ده اولدن هرت وبدبختیلرینین قابعینی الماق فکرینده اولسین‌لار.

بیز ایچون تفاوت ایتمز، توز یاشیمیزی سودان چیخارا بیلریک. حکومت بیزیم توز الیمیزده‌دیر، یاشیچلاریمیز توز ومیزینکی‌لردر. واریمیزه قناعت ایدوب دولاناریق تهران جماعتی و ایرانین شهرلری گرک بو کیمی حایتکارلیقلره اعتراض ایتسینلر.

بزیم تکلیفیمیز ساده‌دیر.

بیز همیشه یاروب دیدیکلریمیزی تکرار ایده‌ریک

هرجه کنی بخود کنی، گر همه نیک وبد کنی...

مملکت خبرلری

حربی تعلیمات

یکشنبه گونی اردیبهشت آیینین بیرنده سحر ساعت ۵دن ۷یه قدر ۵۵۰ نفر ه‌نجی حوزه عضولرینده‌ن ملی میداندا سلاحلی حربی تعلیمات گچیرمیشلر

شهریمیزین سو احتیاجی ایچون گورولن تدبیرلر

جوخداندر که شاه گولونون سو ویرن یوللاری شهرداریه اداره‌سی طرفینده‌ن تعمیر ایدلیردی، نهایت بو جای فروردین آیینین ۲۹دا اساسلی تعمیر دن سونرا اشه دوراجیلمشدر ایندی بو جای‌سوی‌ [illegible]

[illegible]

دن اورتارمیش دیر که بو یوللاردا شهریمیز [illegible] آرتیق سو ایله تامین اولوناجاقدر.

تازه پول چکیلر

گنجی مرتجع دولتین زمانیندا سابق قلعه ومیاندوآب آراسیندا اولان ۳۵ کیلومتر اوزونلیغیندا چوروداق یولوندان بیر نمونه شه قالمشدر. لاکین ملی دولتیمیز تشکیلیندان سونرا گنجی ایل اسفند آیینین یرینده‌ن اعتبار ایله یول شوسه حالینده چکیلمه‌گه باشلانمشدر.

شاه‌گولونون باشیللاشماسی و عمارتین تعمیر ایدیلمه‌سی

[illegible]

بقیه‌سی ۴نجی صحیفه‌ده.

فریدون بازرگان

ئولکه میزده ننجه ثروت تولید ایتمه لییک ؟

خلقیمزین سعادتی، حفظالصحه سی ، معارف و بوتون خوشبخت یاشایشی نین تامین ایدیلمه سی هال بئله تمام ئولکه میزین حقینده نظرده توتولان اصلاحاتین حیاته گئچیریلمه سی ایچون سرمایه و ثروت تولیدینین وسیله لرینه احتیاجیمیز واردر .

هر حالدا وطنیمیزده ترقی و تمدن یاراتماق یالنیز عمومی ثروت تولید ایتمک و اوندان خلقین نفعینه استفاده آپارماق واسطه سیله اولابیلر.

قطعی بیرصورتده عمومی ثروتی و سرمایه لری بیز گرمک ئوز تورپاغیمیزدان خلقیمیزین فداکارلیق و زحمت و جدیتی سایه سینده اله گتیرمک، بونون ایچون یالنیز ایکی طبیعی و زنگین منبع لردن استفاده آپارمالیق که اونلاردا معدن لر و فلاحتی محصول لاردان عبارتدرلر.

عزیز ئولکه میز آذربایجان چوق مختلف معدنلره و بول محصول ویرن مثبت تورپاغا صاحب اولدوغونا گوره ان مهم صنعتی و فلاحتی بیر یئر حساب اولونور.

آذربایجانین فلاحتی محصول لارینین بول اولماغینه گوره بعضی استعماری سیاستلرین عامل لری همیشه چالیشیرلار بوفکری تبلیغ ایتسینلر که ئولکه میز فلاحتی بیر مملکتدر و گرک اونون فلاحتینه چوخلی توجه ایدیلسین .

لازم گلیر بوقسمتی ایضاح ایده ک که بوفکرین صاحبلاری دیدیگیمیز کیمی استعماری سیاستلرین و استعمار چیلارین نماینده لری درلر . بونلار ایسته ییرلر بوجور فکرلرین نشری و تبلیغیله بیزیم ئولکه میزین صنعتی اولماغی نین قاباغینه چیخسینلر .

آذربایجان فلاحتی بیر ئولکه اولدوغی حالده اونون اکین و حاصللری و خام ماده لری گرک خارجه گیتسین چونکه ارتجاعی حکومت لر ایسته مه ییردیلر که ئولکه میز صنعتی اولسون .

اونلار ایسته مه ییردیلر که ئولکه میز ترقی ایله مه سین ، اونلار ایسته مه ییردیلر که کارگر راحت یاشاسین بو خلق ایشسیز قالماسین اونا گوره ده بو گونه دک ئولکه میزده فابریکه لر و کارخانه لر قورولمامیشدر .

حالبو که اگر ئولکه میزده فابریک اولورسا او محصول لاری حقیقی احتیاجی اولان حیاتی موادده تبدیل ایدیب و نتیجه ده چوخ اوجوز باشا گلمکله برابر بیزی خارجه محتاج اولماقدان قورتارار . بیر داها پامبوق، کتف ، چغندر کیمی محصول لریمیز کاپیتالیستی سندیکا و شرکتلر الیله بیزیم ایچون چیت، پارچه و قند اولماییب و خلقیمیز ئوزگه لرین استثماری الیندن خلاص اولار .

محتاجدر تا ئوز محصول لارینین هاموسینی او فابریکلرده خلق ایسته دیگی صنایع مالینا تبدیل ایتسین.

آذربایجانین بویوک صنعتی ئوسه لره احتیاجی وار ، تا معدنلر که ایللر بویی یئر آلتیندا خزانه لر کیمی گیزله نیب استخراج ایدیب و اونلاردان صنعت ده استفاده آپاروماللا برابر باشقا بویوک منفعتلرده الده ایتسین .

فلاحتیمیز و اکین یئرلریمیز چوخلی تراکتور و ماشین لارا محتاجدر . اکین ماشینلا اولدوغی حالده ، کندلی و اکینچیلریمیز آز زحمتله چوق فراغ الده ایدرو نتیجه برابر قدیم اصولیله الده گلن محصولین مقدارینی یردن آلار .

بیز بونی بیلملی ییک که داها فلاحت اورتا عصرلر سیستمیله اولماملیدر .

بیز ئولکه میزین ترقی سی و خلقیمیزین راحتلیگی ایچون اکینچی لیک و فلاحت سیستمینده بویوک بیر تغییرات ویرملی ییک .

آذربایجانین قیزیل تورپاغی ، گنیش اراضی سی ، داغلاری و معدن لری چوق بول لی و زنگین محصول لارا مالکدر .

سراب - هشترود - خوی - دهخوارقان - ائره داغ - خلخال - ماکو - گرمرود - افشار - مراغه - باشقا شهرلرین تاخیل محصولی چوق مهم در .

داها اورمیه - سراب - خوی - دهخوارقانین توتون محصولی یا مراغه و خلخال - خوی - اورمیه نین حیوباتی یا ماکو - خوی - گرمرود و باشقا لارینین پامبوغی - هابئله کشمش و بادام مختلف نقطه لرده اهمیتلی بیر یئر دوتورلار .

معدنلر قسمتینده ایسه آذربایجانین مختلف نقطه لرینده اولان داش کومور - دمیر - مس - قورقوشوم نفت - قیزیل - دوز - چینی تورپاغی - گوگرد - نیل - دکرمان داشی و باشقا لاری تورپاقلار آلتیندا ذخیره اولونموش ثروتلر در .

حالبو که بو فلاحتی و معدنی محصول لاریندان بوگونه دک استفاده اولونماییبدیر . بیز بو ایشی گورمه لییک بو ایشلره اقدام ایتمکله ثروت و ایشسیز لر ایچون ایش تهیه اولار .

بیز داها ئوزیمیزی اقتصادی فشار و فقردن قورتارمالییق .

یالنیز فلاحتی محصول لارا توجه و معدنلردن بهره آپارماق بیزه ثروت ویرر و ثروت ایسه بیزه هر شیئی حضر ایدر .

فرقه میزین مرامنامه سی ، ملی حکومتین پروگرامی اونون پروژه لری و عملیاتی گوستریر که بو ایکی بویوک ثروت وسیله لرینده نه قدر استفاده آپاریلاجاقدر .

آذربایجان بویوک کارخانه لیه

توتونچولیق کارخانه سی - یاپروز فابریکاسی - زنجان معدنلرین ایشه سالینماسی و یئر بولگوسی و باشقالاری بو سوزه آیدین مثال و شاهد اولا بیلر .

۱۹ و ۲۰ نجی عصرلرده تبریزده ادبیات

-۴-

مطالعه میزین حجمی بوشاعرلر حقده اطرافلی دانیشماغا امکان ویرمه دیگندن اونین خورشید بانو ناتوانه یازدیغی غزلیندن ایکی مصراع گوسترمکله شاعرین ادبی قدرتنی نشان ویرجگیک :

پریشان زلفی ماه اوزره جانان سایبان آیلر ،

جهان اهلی اودر که آی دوتولجه ق من فغان ایلر .

یارمسینده دانیشدیغمز شاعرلر سیراسندا شمس تخلصلی بیر تبریزلی شاعرینده یارادیجیلیغی دقته شایاندر . او ، بیر مدت غربتده یاشادیقدان سونرا تبریزه قاییتمش و بورادا روضه خوانلق ایدرک ۱۳۲۰ نجی ال هجریده وفات ایتمشدر. آشاغیداکی پارچا شاعرین قدرتلی بیر قلمه مالک اولدیغنا شاهددر :

حسرت لعل لبین گوللوم ایدیب قان سنسیز ،

غم اندوهیله کچدی منه دوران سنسیز ،

ای گوزیم نوری، ایراق اولما گوزیمدن بیر دم،

اهلك چشمیله دوتار عالمی طوفان سنسیز .

وطن حسرتی ایله غربت شعرلر یازان شاعرلردن بیری ده ناصردر که ، ۱۳۲۴ - نجی هجریده غوشه شهرینده وفات ایتمشدر. اونین آشاغیداکی سوزلری ئوزوطنینده کی وضعیتی آیدین گوستریر :

عزت آتلرده ، گونول همدم دلدار اولمش ،

وطن ایچره نه بس درده گرفتار اولمش .

تبریزی ترک ایدیب باشقا شهرلرده ، خصوصاً مراغه ده یاشایان استعدادلی شاعرلردن بیری ده حاجی مهدی آقا شکوهیدر . او ، ۱۸۲۵ نجی میلادی ایلینده تبریزده آنادان اولمش و ۶۵ ال عمر سورمیشدر . آذربایجان دیلینده یازیلمش دیوانینداکی پارچالاری نظردن گچیردیکده بللی اولور که ، شاعر عمرینین چوخونی مراغه شهرینده یاشامیش و بوشهر حقنده گوزل شعرلر یازمشدر . چیردا تجارتله مشغول اولان شکوهی استانبول ، تهران ، عراق و سائره یئرلرده سفر ایتمشدر . هر هانسی بیر شهرده اولورسا - اولسون شاعری دوغما شهری تبریز همیشه ئوزینه جلب ایتمشدر . حتی دائمی یاشادیغی مراغه شهرینی ده غربت حساب ایده رك دیمشدر که : همتیم هر بیر گونیم غربتده بیر شام غریباندوره ، تهراندا اولار گرینه او غلانلاریدا عین روحده بیر شعر یازمشدر :

نور چشمانیم ای حسین و حسن ،

اوزوزی بیر اولور گوریم گورمسن .

گوللوم آچماز نه گلشنیم ، نه گلیم ، سیزدن آری نه دانیشم ، نه گولوم .

شکوهی یارادیجیلیغی ایله یاخیندان تانیش اولدقدا بو قدرتلی صنعتکاردان آذربایجان ادبیاتی تاریخنده بحث ایدیلمه دیگنه تاسف ایتمه مك اولماز. شکوهی ۱۹ نجی عصر آذربایجان ادبیاتینین اساس خصوصیتلرینی ئوز اثرلرینده عکس ایتدیرمن بیر شاعردر . او ، بیر طرفدن فضولی ایله باشلانان غزل، قصیده جریانینی، دیگر طرفدن ایسه واقفله باشلانان رئالیست شعرجریانینی دوام ایتدیریر وهرایکی ساحه ده ده موفق اولور . اونین آشاغیداکی غزلینی نظردن کچیرك ،

سالمامنی بومحنت هجرانه همیشه ،

یاندیرما منی آتش سوزانه همیشه ،

گوللوم سرزلفنده چکر ناله دمادم ،

شوره گلی زنجیرده دیوانه همیشه ،

گورسم اولور ازلف پریشانی پریشان ،

چك زلف پریشانه پری شانه همیشه ...

بو غزل نه قدر ساده وسلیسدر ، شکوهینین عروض وزنده یازیلمش بوکیمی شعرلری اونین بووزنه نه قدر حاکم اولدیغنی اثبات ایدر . اونین شعرلرنده دیل طبیعی اولدیغی کیمی ، شکلی جهتلرده (وزن ، قافیه ، آهنك و سائره) اولدیقجا طبیعیدر . مثلا آشاغیداکی مصراعلاردا قافیه لره دقت ایدین . بورادا «دویون» ، «یویون» سوزلرینین قافیه خاطرسنه ایشلندیگنی کیمسه ادعا ایده بیلمز : عید قرباندا کیبر خلق قویون قربانی ، کسگلین عاشقنی سن ده بویون قربانی .

شکوهینین آذربایجان ادبیاتی تاریخنده دوتدیغی مهم موقع اونین هجا وزننده یازدیغی شعرلرله ده محکملنیر . او ، عرضدا اولدیغی کیمی هجادا دا استاددر . واقفدن الهام آلان بو استعدادلی شاعر هجاوزنینین ۸ ، ۱۰ ، ۱۱ هجالی نوعلرینده اولدیقجا بدیعی پارچالار یازمیشدر . «واقفین کونولدن کونوله یوللار گورونور» مصراعیندان ملهم اولان شاعر یازیر :

آز منیم یاغریمی قان ایله دولدور ،

دردین بوجانمدا هاموداندن بولدور ،

د بیرلر کونولدن کونوله یولدور ،

شکوهی کونلوندن نیه آز گیچیر !

شکوهی خلق ادبیاتینین تاثیری آلتندا گوزل تجنیسلر ده یازمیشدر . جناس آذربایجان ادبیاتی تاریخنده شاعرین قدرتنی گوسترن شکلی جهتلردن بیریدر . بو ساحه ده ده شکوهینین فعالیتی تقدیره لایقدر . مثلا :

سنه خوش گلیر عاشقین شیوه نی !

دگل یاخشی ترك ایله بو شیوه نی !

یاخود :

قول اولدیم که بلکه یارآلا منی ،

چك اول خنجرین گل یارالا منی !

ویاخود :

لبین لعل و مرجان ، دیشین اینجیدیر ،

تدن بس دیلین عاشقین اینجیدیر .

شکوهینین قوشمالاری دا اونین خلق ادبیاتدان الهام آلدیغنا بیر دلیلدر . شعرلرندن باشقا شکوهینین حکایه و منظوم حکایه لری ده واردر .

۱۹ - نجی عصر آذربایجان ادبیاتی تاریخنده آدی اونودولان شاعرلردن بیری ده حیران خانمدر . کیچن ایل سووت اتفاقی ایلمدنی رابطه جمعیتینین تبریز شعبه سی طرفندن نشر ایدیلن بیر کتاب بو قدرتلی شاعره نین حیات و ارادیجیلیغی حقنده بیزه اطرافلی معلومات ویریر. ۱۹ نجی عصرین اوللرینده یاشامش اولان حیران خانم ئوز یارادیجیلیغندا اساسا فضولی ادبی مکتبینی دوام ایتدیریر . اونین بیر سیرا غزللری واردرکه ، فضولییه نظیره اولاراق یازیلمشدر . فضولینین « دوتولدی غم اودینا شادگوردگین گوللوم » مصراعیله باشلانان غزلینه بنزه ده رك حیران خانم یازمشدر :

اولوبدی غم یاغی شادگوردیگین گوللوم ،

داغیلدی غصه دن آباد گوردیگین گوللوم .

یه فضولینین « عشقدن جانمده بیر پنهان مرض وار ای حکیم » مصراعی ایله باشلانان غزلینه نظیره اولاراق حیران خانم یازمشدر :

بیر نظر لعل لب جانانه ایله ای حکیم ،

چاره بو درد درمانه ایله ای حکیم .

بوکیمی نظیره لردن داها چوخ مثال گتیرمك ممکندر . حیران خانمین اثرلری ایچرسنده هجا وزنینده یازیلمش پارچالار دا نظر دقتی جلب ایدیر . بوشعرلر واقف قوشمالارینی خاطرلادیر :

گوزیم یاشی فراقندن اوزمده ،

سراسر لؤلؤ غلطانه بنزر .

اگرچه عاشقین چوخدر ولیکن ،

ایناما هیچ بیری حیرانه بنزر .

حیران خانمین یارادیجیلیغی علاقه لیت ادبیات عالمنده اطرافلی بیر صورتده تحلیل ایدیلمه ییشدر . آذربایجان دیلینی مکمل بیلن بوشاعره ئوز آنا دیلینده و فارس دیلینده گوزل غزللر ، ترجیع بندلر ، مخمسلر ، ملمعلر ، مثنویلر ، قوشمالار یاراتمشدر . اونین شعرلرینده بیر سیرا تاریخی حادثه لر ئوز عکسنی تاپمشدر که ، بونلار هم ادبی ، همده تاریخی جهتدن مراقلیدرلار . حیران خانمین :

دوستان ! سالدی آیاقدان منی هجران سنسی ،

فلکین محنتی ، هم آیریلغین دردو غمی -

سوزلریندن بللی اولور که اونه گنجلیگنده غربته قالمش و بوسببدن بیر سیرا هجرانی شعرلر یازمشدر . اونین قایتدی - بندی حاکیه بیکان گوزیاشیم « دیمسی تبریزده ده اولدیغنا شهادت ایدیر . مقاله مزین حجمی حیران خانم حقنده اطرافلی دانیشماغا امکان ویرمیر . بو استاد شاعره نین بوتون اثرلرینی توپلاماق ، اونین حقنده علمی - تدقیقات ایشلری آپارماق آذربایجان ادبیاتی تاریخی زنگینلشدیرمکه کومك ایده جکدر .

(اورتار مادی) .

ع. م. قوسی

آذربایجانین ملی داستانلاری

۳۶

قاتار قاتار دوه‌لریم اونا بوکیلیک اولسین ،قیزیل گوموش پول کر کسه اونا خرجلق اولسین، دنیا شیرین جان عزیز ، جانیمی قیایلمرم ، بونی بیلگیله ،

دەلی دمرول باباسیندن امید یوزوب سوردی آنا بیلیرسنمی نه‌لر اولـدی ؟ گرك یوزیندن آل قنادلی عزرائیل اوچوب گلدی ، جانیمی آلماق ایسته‌دی ، بابامدن جان دیله‌دیم ویرمدی ،سندن جان‌دیلیرم ، آناجانین منه ویریرسنمی ؟ یوخسا اوغول دەلی دمرول دیوب آغلیر سنمی ؟ آجی دیرناق آغ‌یوزینه جالیرسنمی؟

آناسی دیدی : اوغول اوغول ای اوغول، دوقوز آی قارنیمده گوتوردیگیم اوغـول ، اون آی دینده دنیایه گتیردیگیم اوغول دولا. دولاب آغ سودیمی امدیردیگیم اوغول ساسی دیبلسی کافر الینده دوستاق اولدین اوغول ، قیزیل آلچه گوجنه منی قورتاردیم اوغول ، دنیاشیرین جان عزیز ،جانیمی قیا بیلمرم،بونی بیلگیله ، آناسی دا جانین ویرمدی، بیله دیدی .

عزرائیل گلدی دەلی دمرولین جانین آلماقه ، دەلی دییر : مره عزرائیل امان ، تاری‌نین بیرلیگینه یوخدر گمان . عزرائیل دییر: مره دلی قوات داخی نه‌امان ایستیر سن، آغ ـ‌قاللی بابانه گیدین جان ویرمدی، آغ رچکلی آنانه گیدین جان ویرمدی.

دەلی دییر : حسرتیم وار .

عزرائیل دییر :مره دلی حسرتین کیمدر ؟

ـ یاد قیزی حلالیم وار، اوندن منیم ایکی اوغلیم وار ، لماتیم وار اونلاره اصمرلیوم ، اوندان صونرا منیم جانیم آلاسن .

سوردی‌حلالی یانه‌گلدی دییر: بیلیرسنمی نه لر اولدی ؟ گرگ یوزیندن آل قنادلی عزرائیل‌اوچب گلدی ، جانیمی آلماق ایسته دی ، بابامه دیدیم جان ویرمدی ، دنیا شیرین جان عزیز دیدیلر .

ایمدی : یوکـك قره داغلریم، سنه ییلاق اولـسین ،آخاآخاسولریم، سنه ایچیت اولسین، تاوله‌تاوله‌شهباز آتلریم ، سنه منیك اولسین ، قاتار قاتار دوه‌لریم سنه یوکیلك اولسین، گوزین کیمی دوتـه ، گوگلین کیمی سوسه سن اوناگیت گیله .

عورت بوراده سولدی : نه‌دییر سن ؟ گوزیم آچوب گوردیگیم ، گوگـل ویروب سودیگیم ، قوچ یگتیـم ، شاه یگیتیم یوکسك قره داغلری ، سندن صونرا من نیلیرم، آخار آخار سولرین ، ایچه‌راولسام منیم قانیم اولسین ، تاوله تاوله‌شهباز آتین ، مینه‌ر اولسام منیم تابوتم اولسین ، سندن صونرا بیریگیتی سوور اولسام بیلـه یاتسام ، ایلان اولوب منی اوخلاسین ، سنون او موخنث آتان بابان، بیر جنده نه وار که سنه قیماشلر ، عرش‌شاهد اولسین ،کرسی شاهد اولسین، یر شاهد اولسین ،گوگ شاهد اولسین قادر تاری شاهد اولسین ، منیم جانیم سنون جانینه قربان‌اولسین .

عزرائیل خاتونین جانین آلماقه گلدی ، دەلی ینه‌ده بوردا دا الله تعالی یه یالوراری :

اوجا لردن‌اوجاسن ،کمسه‌بیلمز نیجه‌سن ،گورکملی تاری ، جاهللر منی گوگده ییایر ، سن مومنلر گوگینده سن ، دایم اولان جبار تاری ،بالی ستارتاری، آچ گوردیم دویوردیم سنون ایچون ، جیاوق گوردیم دون‌ویردیم سنون ایچون، آلیرسن ایکمیزین جانمزی بیلـه آلگه ، قویورسن ایکیمزی‌جانمزی بیله قویگله ، کرمی‌چوق قدرتاری.

حق تعالی‌یه دلی‌دمرولین‌سوزی خوش گلدی ، عزرائیله امرایله دی، دەلـی دمرولین آناسنین آتاسنین جانن آل ، اوایکی حلاله یوزقرق ایل عمر ویردیم .

عزرائیل دەلی‌نین باباسنین آتا سنین جان آلدی.

دەلی دمرولی یوزقرق‌ایل‌یولدا شینه داخی یش یاشادی .

دەدەم قورقو دگلدی بوی بو- یلادی، صوی صویلادی، عایلدی.

میانه حوزه‌لرینین فدائیلره ویردیکلری هدیه‌لر

طرلان‌داد گری	۵	جوراب
کرستینه هایرایطیان	۴	«
انجی‌بگم خونیك‌جان	۱	«
روزاله سیاروروا	۶	«
اولیا گریگوریان	۲	«
عباس‌سلیمانی	۵۰	ریال
ابراهیم میدانی	۴۵	«
حبیب دادگستری	۴۰	«
علی نجفی	۴۰	«
میرعلی‌اصغر خلخالی	۴۰	«
سیف‌الله عبدالعلی‌زاده	۲۰	«
میرعلی‌اصغر سیدی	۱۰	«
عباس قره‌داغی	۵	«
مسیب‌قره‌داغی	۱۵	«
ابراهیم ملکی	۸۰	«
جواد ملکی	۵۰	«
علی ملکی	۵۰	«
حسن اکبری	۲۰	«
ستار اکبری	۳۰	«
ابوالقاسم عطاری	۱۰	«
احمد عطاری	۱۰	«
رشید کندوانی	۵	«
حسن سرابی	۵	«
ابراهیم مسانی	۵	«
عبدالحسین‌شاه‌محمدی	۵	«
موسی‌ایلداری	۱۰	«

محمدعلی دوزدوزانی

(گئدی ذلت دوره‌سی)

گئدی ذلت‌دوره‌سی گلدی عجب خوش روزگار
قید غمدن قورتاریب خلقیم اولوبدر بختیار
آذرستان یوردی بر باغ ارم اولموش بو گون
قرمزی گللر آچوب گلشنلری چون لاله زار
ای وطن ایمن یاشا شاد اول سنی حفظ ایتمگه
شیر تك ملی قوشونلار دورینه چکمیش حصار
جانیمیزدا وار تقدری جان سنی حفظ ایله‌ریك
دشمنی محو ایتمگه بیزلرده واردر اقتدار
نوزگه‌نین یوخ اختیاری بیزلره حکم ایله‌سین
اولموشوق نوز یوردوموزدا بیزده صاحب اختیار
ملتین قدرت الی ظلمین بناسین محو ایدوب
ایله‌میش عدلین اساسین نولکه میزده استوار
صفحه تاریخده یازمیش قیزیل بیر خطیله
قویدی آذربایجانلی باشه تاج افتخار
بو آییق ملت تانیر چوخ یاخشی دوستین،دشمنین
بللی‌در بوندان سونرا اولماز داخی اغیاره یار
قهرمان خلقیم دوزیب ایللر بیوسی زحمتاره
ایلدی همت ایدوب ملی حکومت بیر قرار

اعلان

چونکه باغ میشه طرفینده بیر مقدار پول و نچه عدد آمریکا لباسی بیر مقدار تجار اثاثیه‌سی بدگمان بیر آدامدان کشف اولونوبدور هر بیر کسین اولسا نشانلارین ویرمکله نظمیه‌دن آلابیلر ش ۴۵

وزارت داخله معاونی و نظمیه‌لر رئیسی سرهنگ میلانیان طرفیندن دادار

حکایه

بکلر حالیلی

حیاتدا منیم نصیبیم ...

۱۵

لاری‌یوزوردی . جماله آچیلانینی چیگنیندن آلاراق ۳ گولله آتدی . بو حالـدا میشه‌نین کناریندن ـ « آدام کیمسن ؟ » دیه‌ن بیر سس ایشیتدیك جمال اوجادان ، بیز یاشا دوشمه‌دیگیمیز بیر نیچه سوز دیدی . قاراوول داعینی سوزلری تکرار ایتدی . بو رمزدن قاراوول آنلادیکی ، بیز اونلارا کومك گتیشیك ،جمال‌دا آنلادیکی ، او کهیکچی،اورادا فدائیلر طرفندن پست ماموری تعیین ایدیلمیشدر . اونلارهر ایکیسی ،بیر بیرینه یاخینلاشدیلار ، ال ویریب گوروشدیلر و بیر آزدا دانیشدیلار . سونرا جمال‌اوزینی بیزه چه‌ویریب ـ « سیز اورادا دایانین ، من ، فدائیلر باشچیسی ایله گوروشیم دیوب ، میشه‌نین آغاجلاری آراسیندا نظریمیزدن غایب اولدی . بیر ساعتدن سونرا قاییدوب بیزی چاغیردی بیز میشه‌یه وارد اولدوق . صیق آغاجلارین آراسیله بیز خیلی مسافه گیتدیکدن سونرا فدائیلر سنگرینه چاتدق و مشاهده لریمیزدن حیرتده قالدق . حقیقتا احتیاج انسانی چالیشماغامجبور ایتدیگی کیمی‌دوغوسنگده، مجبوراید‌ه‌مش قوجاق فدائیلر، قیش هواسی‌نی ،بوران شاختا و صو وقرده‌ندان اوزلرینی و آتلارینی محافظه ایتمك ایچون محکم‌و لیاقتلی سنگرلر دووزه‌لتمیشه‌لر . بیزی نهایت عزت و احترا

ملاقبول ایدیب نوزیمیزی و آتلاریمیزی راحتلندیردیلر . بیر ایکی ساعت ایتدیگیمیز صحبتلر نتیجه سینده آنلادیق که ، اونلار دشمنی آرتق آیاقدان سالمیش و دورت طرفدن محاصره‌یه آلمیشلار . همیشه خلقین عرض و ناموسینا دوقونماق فکرینده اولان او غیرتسیز وجودلار ایسه ، قدیمدن وحشی حیوانلار طرفیندن قازیلمیش بیر مغاره‌ده نوزسنگرلرینی محکم لندیرمیشلر . ـ « آرتق ، نجات یوللارینی نوزلرینه‌باغلامیشیق، مغاره‌دن کناره چیقا بیلمیه‌جکلر . نه‌قدر که فشنگلری وارسا آتاجاق ، چوره کلری وارسا ییه‌جك ، صولاری وارسا ایچه‌جکلر ، قورتاردیقدان صونرا ایسه مطلق تسلیم اولاجاقلارە دیه دسته باشی بیزه خبر ویردی . گنجه‌نی توتدن یاتیندا صحبتلرله کیچیردیك . ایله کـه هوا ایشیقلاندی . ووروشمایا حاضرلاندیق . ایلك گولله‌لر دشمن‌طرفیندن آچیلماغاباشلادی. بیزده هر طرفدن اونلاری آتشه دوتدوق . مسئله آرتق جدی بیر شکل آلمیشدی . اونلارین مقصدی بیزیم صفیمیزی یاروب جانلارین بو قرطادان سلامت قورتارماق ایدی بیزیم‌ایسه مقصد یمیز ، ایمـه قدر قالمیه‌جیق یوخسوزنیقلارین ، جکدیگیمیز زحمت وادیتمزین هدره گیتمه‌مسی ایچون اونلاری دیری‌دو. تماق ایدی . اوسا گوره‌هر ایکی طرف نوز طب و آرزولرینا نائل اولماقدان اوتری سعی‌ایدیب‌وفعالیت گوستریردیلر .همیشه بیرتیجی حیوانلار و یابانی قوشلار مسکنی اولان بو دهشتناك میشه‌لرده ایندی ، نوز ساکنلرینین نعره‌نه ایچون ، بیر تکیه بیله گوزه گورونمیردی .

همیشه ساکت و سامتلیگین حکمرانلق ایتدیگی بودائره‌ده ایندی . اراسی کسیلمه‌دن ایشیدیلن ماوزر ، بەرنو و بنی آچیلان نعره‌لریندن قولاقلار دوتور ،تورە‌گرابه واهمه‌دن جاباالیپوردی .

ووروشمامیزین ایکنجی گونی محاصره‌نین دائره‌سینی کافی قدر کیچیتدیك ، ووروشمانی ایسه اول گونه تسبتا آرتق درجده فزشدیردیق . صونکی گونده بو طریقله، داها صونکی گون نه بو منوال ایله . مختصر ۷ نجی گون دشمنین جانینی ،لاب بوغه‌زینا ییغدیق . اونلارین آدوقله‌یینین قورتاردیغینا هیچ شك و شبهه‌میزیوخ ایدی . بیلیردیك که آجلیق و ذلالت چکیرلر . صباح یا او بیری گون تسلیم اولا جاقلاری گوزیمیزین قاباغیندا ایدی.

۸ نجی گون آخشامدان ، فضانی دومان آلدیغی‌ایچون صبح زمانیندان قارباغماغا باشلادی .

دیقه‌لر کیچدیکجه یاغما پروسه‌سی شدتلندی . آخر بئوه اولدیکه ۱۰ ـ ۱۵ قدملیك بیر ـ ‌ده‌ن اوزاغی گورمك ممکن اولمـدی . طبیعتی‌بو آچیقلی وضعیتدن استفاده ایدرك دشمنیمیز هجوما کیچمك ایچون بیره امرویردی بیزده اورزا چکیب ایلریه ، مغرایه ، دوغرو ، سرعتلی آددیم لارلا‌ییمگه باشلادیق . سنگرلرینی ، مغاره‌نین آغزینجا محکم توتمش دشمنلر ، بیزیم اوردا صفلریمیزدن دیمگینه ایچه‌دولدیلار . و دوغرو نیمارلی ، جنگلرینی قولوم نچه ایتمن قورتارماق ایچون هره‌سی‌بیرطرفه دوغرو قاچماغا باشلادیلا [illegible]

آذربایجان مطبعه‌سی

مملکت خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

ستارخان و باقرخان آدینا گمیلر ایشه سالیندی

گئچن فاسد دولت زمانی ارومیه دریاسیندا اولان ایکی گمی تعمیره احتیاجلاری اولدیغیندان استفاده سیز قالمیشدیلار. لاکن ملی دولتیمزین تشکیلیندن سونرا اورادا اولان گمی تعمیر ایدن ایشچیلرین ۵۰ نفری فداکارلیق ایدیب افتخارلی اولاراق ایش ساعتلریندن سونرا اوچ مین ساعت ایشله‌یه‌رک بو گمیلری ایشه سالمیشلار، بو ایشچیلرین عملی تقدیر ایدیلمیشدیر.

جمعه گونونون حربی تعلیمی

جمعه گونی فروردین آیینین ۳۰ـندا آخشام ساعت ۴ـدن ۶ـیا قدر مدتده ایکینجی حوزه‌نین عضولریندن ۲۷۵ نفری ملی میداندا حربی تعلیم گئچمیشلر.

فرقه‌نین سیاسی قورسونون درسلری باشلاندی

جمعه گونی فروردین آیینین ۳۰ـندا تبریز شهر قومیته‌سی سالونوندا فرقه‌نین سیاسی درس قورسلارینین بیرینجی درسی کئچیریلمیشدیر، بو درسده ۷۰ نفر فرقه عضوی اشتراک ایتمیشدیر. سیاسی درس قورسلاری هفته‌ده ایکی دفعه دوشنبه گونی آخشام ساعت ۶ـدان ۸ـه قدر وجمعه گونلری ایسه سحر ساعت ۷ـدن ۹ـه قدر اولور. بو قورس سیاسی جهتدن باجاریقلی فرقه‌لادرلاری یئتیشدیره‌جکدیر.

یئنی کورپولرین سالینماسی و تعمیری

یول، پست تلغراف و تلفن وزیرلیگی طرفیندن آستارا و اردبیل آراسیندا اولان شوسه دار یولونون دونگه‌لری ۳ـ۴ متر ائنلندیریله‌جکدیر. همچنین آستارا و اردبیل شوسه یولونون آراسیندا واقع اولان بیارستان واغ چای کورپولرینین اوستی آغاجدان دیریندیگی ایچون خطرلی اولموقلاریندان بتون ایله عوض اولاجاقدیر. اردبیل ایله نیر آراسیندا اولان حاجی صادق کورپوسی ایسه تمامیله آرادان گئتدیگینه گوره اونون موضعینده یئنی داش کورپو دوزه‌لدیله‌جکدیر.

§§§

کهنه یوللار و کورپولر تعمیر اولوناجاقدیر

آستارا، اردبیل، نیر، سراب و بوستان آباد شوسه یوللارینین اوچولموش و تعمیره یوللارداکی احتیاجی اولان کورپولرین برپا ایتمه‌سی ایچون لازمی حاضرلیق گورولموش و بو باره‌ده کومکلرده ایشه باشلانیلاجاقدیر.

همین زماندا «سولا» کندیندن باشلاییب «دوبریده» قهوه‌خانه‌سی یانیندا آستارا یولونا قاریشان بهره گران شوسه یولونون ناامن اولان ۱۰ کیلومتری داها چکیله‌جکدر که سونرا بو یول خطرلی اولان حاجی امیر گه‌دیگینی گورمیه‌جکدر.

محاکمه‌نین گیدیشی

گئچن گون یازدیغیمیز کیمی شنبه گونی فروردین آیینین ۳۱ـنده ساعت ۳ گون اورتادان سونرا باشدا سرهنگ زنگنه اولماقلا اورومیه افسرلرینین محاکمه‌سی فردوسی مدرسه‌سینین سالونیندا ادامه تاپدی.

بو گون جمعیت اولکی گونلره نسبت داها آرتیق ایدی.

سالوندا بوتون یئرلر اشغال اولوندیغیندان سوای بالقون و قورپدورلاردا جمعیت ایله دولو ایدی و داها بیر چوق جمعیت سالوندا آیاق اوسته دوروب محاکمه‌نین جریانینی ایشیتمگه منتظر ایدی.

سالوندا یئر اولمادیغی ایچون هوانین یاغیشلیق و نامساعد اولماغینا باخمایاراق خارجده خیاباندا دا بیر چوق جمعیت محاکمه‌نین نتیجه‌سینی آنلاماق ایچون توپلانمیشدیلار.

بوندان آنلاشیلیردی که خلق محاکمه‌نین نتیجه‌سینه آرتیق درجه‌ده علاقه‌دار در.

خلق هیجانلی اولماقلا برابر محکمه‌نین انتظامینی پوزماماغا بویوک سعی ایدیردی.

ساعت اوچه یاخین ایدی که هیئت اعضات و مدعی العموم ایله هیئت محکمه‌ده حاضر اولدیلار و محکمه‌نین اجلاسی ژنرال پناهیانین ریاستی ایله تشکیل تاپدی.

ابتدا متهملرین بیرینجی وکیلی آقای هدا نرز تهیه ایتدیگی لایحه‌نی اوخودی. بو لایحه چوق مفصل اولدیغیندان محکمه رئیسی لایحه‌نین قرائتی قورتاردیغیندان سونرا اون دقیقه تنفس اعلان ایتدی.

تنفسدن سونرا ایکینجی وکیل مدافع آقای پیشوا اوز موکل‌لری سرهنگ نوربخش و سرگرد بهاروند دن مدافعه ایتدی.

سونرا متهم سرهنگ زنگنه‌یه سوز وئریلدی و اودا اوزبندزدفاع ایدیب سابق بیاناتینین تکمیلینه اضافه ایتدی.

سرهنگ نوربخش ده اوز نوبه‌سینده قاباقکی گون دیدیکلری مطالبین تکمیلینده بیر اظهارات ایتدی اون دقیقه داها تنفس وئریلدی.

یئنیدن سونرا آقای هدا سون دفعه اولاراق موکل‌لریندن دفاع ایتدی.

بونونلادا محکمه‌نین بو گونکی اجلاسی ختمه تاپدی. محکمه‌نین گله‌جک جلسه‌سی یکشنبه گونی اردیبهشت آیینین بیرینده ساعت ۳ گون اورتادان سونرایا موکول اولوندی.

محکمه‌نین اوچ ساعت بیر ربع دوام ایتدیگی مدتده کیمسه‌دن بیر انتظامسیزلیق گورونمه‌دی، و محکمه قورتاردیغیندان سونرا ده تماشاچیلار چوق منظم بیر صورتده نظم و ترتیبی اخلال ایتمه‌دن سالونی ترک ایتدیلر.

فرقه عضولری سوادسیزلیقلارینی لغو ایدیرلر

فرقه عضولرینین سوادسیزلیقلارینی لغو ایتمک ایچون شهر فرقه قومیته‌سینین قرارینه گوره بیر آیدان آرتیق در که بوتون حوزه‌لرده سوادسیزلیق لغو قورسلاری آچیلمیشدیر.

شهر قومیته‌سینین قرارینه گوره فرقه عضولری ۳ آیا قدر اوز سوادسیزلیقلارینی لغو ایتمه‌لیدیرلر.

بوتون کارخانه‌لرده حربی تعلیم

حال ـ حاضردا تبریزین بوتون کارخانه‌لرینده حربی تعلیم کئچیریلمکده در. بوندان علاوه شهر قومیته‌سینین قرارینه گوره بوتون کارخانه‌لر محوطه تعلیم‌لریندن باشقا عمومی تعلیمات ایچون هفته‌ده بیر گونده ملی میدانا گله‌جکلر.

تبریز یاشیللاشیر

تبریز بلدیه اداره‌سی طرفیندن بو گونه قدر شهرین مرکزی خیابانلاریندا ۵۰۰۰ عدد کیمی آغاج اکیلمیش و سردار ملی باغیندا باغیلاغید برلمه‌سینا باشلانیلمیشدیر.

جنسلرین قیمتلری اوجوزلاییر

تجارت و اقتصاد وزیرلیگی طرفیندن فروردین آیینین ۲۸ـنده

او، ئه‌یره‌نلری بیز توخویوروق!

اول صفحه‌دن بقیه

حکومتی بیلمه‌لیدیر که «او، ئه‌یره‌نلری بیز توخویوروق».

بیز آزادلیغیمیزی حفظ ایتمگه قادریک، بونو لازیم‌ده تکرار ایدیریک که بیز تعرض ایتمک خیالینده دگیلیک و بونا گوره‌ده ملی حکومت طهرانین تجاوزلرینین قارشیسیندا اوز دفاعی رویه‌سینی تغییر وئرمه‌میشدیر.

طهران حکومتی تجارت علاقه‌سینی قطع ایتمکله بیشیک قولدیریب گوزلوردی، بیلمز، او دیه‌رلره تام ایله چوخ بیلمیشدیر که گونده‌لری کیچیک سالار. ده دیم اله چوخ بیلمیشدیر که دوه‌یاننجا چکیلمز...

بیز طهران حکومتینین عاقلمکینه علاقه‌دار اولاراق اونا چوخ حرصلنیب سه‌سو ایچمکینی توصیه ایدیریک.

اعتبارا قوماش مالین ایمتی توسینه بیر ریال سیندیریلمیش و همچنین «باتک ملی دلاور» و «خجستان» جابلاری، گرگان، افتو سیگارلاری و سری شکر اولکی قیمتاریندن آشاغی سالینمیشدر.

آذربایجان مجلس ملی‌سینین خلصه‌لرین بولونمه‌سی حقینده شکایت مرجعی

۱ نجی ماده ـ فلاحت وزارتی طرفیندن رسمی روزنامه‌ده اعلام اولونان خلصه‌لره نسبت علاقه‌دار اولان هر شخص ۴۵ گونه قدر عالی محکمه‌یه کتبی صورتده تظلم ایتمه‌گه حقلی در.

۲ نجی ماده ـ عالی محکمه بو کیمی شکایتلره ماهیت جهتینجه یئتیشدیکدن سونرا حکم صادر ایده‌جک و بو حکم حضوری و یا غیابی اولورسا هر صورتده قطعی در.

۳ نجی ماده ـ عالی محکمه لازمی تحقیقات ایچون محلی محکمه‌لردن استفاده ایده‌بیلر.

۴ نجی ماده ـ شکایت ایدنلر اوز مدرک‌لرینین اصلینی یا تصدیق اولموش سوادینی ایکی نسخه عرضحال ایله برابر محکمه‌یه وئرملیدیر.

قید ـ شکایت ایدنلر اوز سندلری و مدرکلرینی عرضحال ایله برابر وئرمگه امکانلاری اولمازسا محکمه‌نین بیرینجی جلسه‌سینه قدر اونلاری تمام ایتمه‌لیدیلر.

۵ نجی ماده ـ ابلاغ و احضار رسیده‌لیک جاری قانونلار موجبینجه انجام اولاجاقدیر.

۶ نجی ماده ـ بو کیمی شکایتلرده عرضحال فلاحت وزارتی طرفیندن وئریلمه‌لیدیر.

۷ نجی ماده ـ شکایت عالی محکمه‌یه وئریلدیگینده محکمه‌نین بیرینجی جلسه‌سینه قدر فلاحت وزارتی شکایته مربوط اولان بوتون سابقه‌لری عالی محکمه‌یه گوندرملیدیر.

قید ـ محاکمه جلسه‌سینده فلاحت وزارتی طرفیندن رسمی وکیل یا نماینده حاضر اولوب لازمی توضیحات وئرملیدیر.

۸ نجی ماده ـ بو کیمی شکایتلره گوره وئریلن عرضحال‌لار تمبر و باشقا خرجلردن معافدیر.

یوخاریدا قید اولونان قانون ۷ ماده‌دن عبارت آذربایجان مجلس ملی‌سی هیئت رئیسه‌سینین ۲۷ فروردین ۱۳۲۵ تاریخلی جلسه‌سینده تصویب اولوندی.

آذربایجان مجلس ملی‌سینین رئیسی. حاجی میرزا علی شبستری

آذربایجان مجلس ملی‌سینین کاتبی. م ولائی

اجراء ایدیلسین. باش وزیر پیشه‌وری

آذربایجان دموقرات فرقه‌سی

تبریز شهر قومیته‌سینین حوزه‌لرینین هفته‌لیک حربی تعلیمات گون و ساعتلری

گونلر / حوزه‌لر	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰
شنبه	۶_۸			۲_۴		۴_۶				
یکشنبه					۶_۸					
دوشنبه	۲_۴	۴_۶					۶_۸		۱_۳	۴_۶
سه‌شنبه			۲_۴	۴_۶				۶_۸		
چهارشنبه					۲_۴	۴_۶				
پنجشنبه			۶_۸				۲_۴	۴_۶		
جمعه		۴_۶							۱_۳	۴_۶